



منظمة الأغذية
والزراعة
للأمم المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food
and
Agriculture
Organization
of
the
United
Nations

Organisation
des
Nations
Unies
pour
l'alimentation
et
l'agriculture

Organización
de las
Naciones
Unidas
para la
Agricultura
y la
Alimentación

CONFERENCIA

33º período de sesiones

Roma, 19-26 de noviembre de 2005

ADMISIÓN DE REPRESENTANTES Y OBSERVADORES DE ORGANIZACIONES INTERNACIONALES AL PERÍODO DE SESIONES

- De acuerdo con el párrafo 1 del Artículo XVII del Reglamento General de la Organización (RGO), el Director General ha invitado a las Naciones Unidas y a los organismos especializados que figuran en el *Apéndice A*, a que envíen a sus representantes al 33º período de sesiones de la Conferencia.
- De conformidad con el párrafo 2 del Artículo XVII del RGO, el Director General ha invitado a las organizaciones intergubernamentales con las que la FAO ha concertado un acuerdo en el que se prevé tal representación, a que envíen observadores (*Apéndice B*).
- De acuerdo con el párrafo 3 del Artículo XVII del RGO y con el inciso a) del párrafo 19 de la "Política de la FAO acerca de las relaciones con las organizaciones internacionales no gubernamentales" (Textos Fundamentales, Vol II, Sección P), el Director General ha invitado a las organizaciones internacionales no gubernamentales reconocidas como entidades consultivas a que envíen observadores (*Apéndice C*).
- De conformidad con el párrafo 4 del Artículo XVII del RGO, el Director General, ha invitado provisionalmente, a reserva de la aprobación de la Conferencia, a varias organizaciones intergubernamentales con los que la FAO ha concertado un acuerdo en el que no se prevé representación, a que envíen observadores (*Apéndice D*).
- De conformidad con el párrafo 4 del Artículo XVII del RGO, y con el inciso a) del párrafo 21 de la "Política de la FAO acerca de las relaciones con las organizaciones internacionales no gubernamentales" (Textos Fundamentales, Vol. II, Sección P), el Director General ha invitado provisionalmente, a reserva de la aprobación de la Conferencia, a varias organizaciones internacionales no gubernamentales reconocidas como entidades consultivas especializadas, a que envíen observadores (*Apéndice E*).

Por razones de economía se ha publicado un número limitado de ejemplares de este documento. Se ruega a los delegados y observadores que lleven a las reuniones los ejemplares que han recibido y se abstengan de pedir otros, a menos que sea estrictamente indispensable. La mayor parte de los documentos de reunión de la FAO se encuentran en el sitio de Internet www.fao.org

6. De conformidad con el párrafo 4 del Artículo XVII del RGO, y con las facultades discrecionales reconocidas en el párrafo 25 de la “Política de la FAO acerca de las relaciones con las organizaciones internacionales no gubernamentales” (Textos Fundamentales, Vol. II, Sección P), el Director General ha invitado provisionalmente, a reserva de la aprobación de la Conferencia, a varias organizaciones internacionales no gubernamentales reconocidas como entidades de enlace, a que envíen observadores (*Apéndice F*).

7. De conformidad con el párrafo 4 del Artículo XVII del RGO, el Director General, ha invitado provisionalmente, a reserva de la aprobación de la Conferencia, a varias organizaciones intergubernamentales con las que la FAO no ha concertado un acuerdo, a que envíen observadores (*Apéndice G*).

8. De conformidad con el párrafo 4 del Artículo XVII del RGO, el Director General, ha invitado provisionalmente, a reserva de la aprobación de la Conferencia, a varias organizaciones internacionales no gubernamentales que no han entablado relaciones oficiales con la FAO, a que envíen observadores (*Apéndice H*).

APÉNDICE A – NACIONES UNIDAS Y ORGANISMOS ESPECIALIZADOS INVITADOS A LA CONFERENCIA

NACIONES UNIDAS

Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF)

Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR)

Programa conjunto de las Naciones Unidas sobre el VIH/SIDA (ONUSIDA)

Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD)

Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA)

Programa Mundial de Alimentos (PMA)

Secretaría de las Naciones Unidas

Universidad de las Naciones Unidas (UNU)

ORGANISMOS ESPECIALIZADOS Y ORGANIZACIONES RELACIONADAS

Banco Mundial

Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola (FIDA)

Fondo para el Medio Ambiente Mundial (FMAM)

Mesa de la Convención de Ramsar

Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA)

Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial (ONUDI)

Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO)

Organización Internacional del Trabajo (OIT)

Organización Marítima Internacional (OMI)

Organización Meteorológica Mundial (OMM)

Organización Mundial de la Propiedad Intelectual (OMPI)

Organización Mundial de la Salud (OMS)

Organización Mundial del Comercio (OMC)

APÉNDICE B – ORGANIZACIONES INTERGUBERNAMENTALES INVITADAS A LA CONFERENCIA CON LAS QUE LA FAO TIENE ACUERDOS QUE PREVEN SU REPRESENTACIÓN

Banco Interamericano de Desarrollo (BID)

Centro para los Servicios de Información y Asesoramiento para la Comercialización de los Productos Pesqueros en América Latina y el Caribe (INFOPECSA)

Centro para los Servicios de Información y Asesoramiento sobre la Comercialización de los Productos Pesqueros en la Región Árabe (INFOSAMAK)

Centro Regional de Reforma Agraria y Desarrollo Rural para el Cercano Oriente (CARDNE)

Comisión Internacional para la Conservación del Atún del Atlántico (CICAA)

Consejo de Europa (CE)

Grupo del Banco Africano de Desarrollo (BAD)

Liga de Estados Árabes (LEA)

Organización Árabe para el Desarrollo Agrícola (OADA)

Organización de los Estados Americanos (OEA)

Organización de Lucha contra la Langosta del Desierto para África Oriental (DLCO-EA)

Organización Intergubernamental de Información y Asesoramiento Técnico para la Comercialización de Productos Pesqueros en la Región de Asia y el Pacífico (INFOFISH)

Organización Intergubernamental de Servicios de Información y Cooperación para la Comercialización de los Productos Pesqueros en África (INFOPECHE)

Organización Internacional para el Desarrollo de la Pesca en Europa Oriental y Central (EUROFISH)

Organización Mundial de Sanidad Animal (OIE)

Organización Pesquera del Lago Victoria (LVFO)

Red de centros de acuicultura de Asia y el Pacífico (NACA)

Unión Africana (UA)

APÉNDICE C – ORGANIZACIONES INTERNACIONALES NO GUBERNAMENTALES RECONOCIDAS COMO ENTIDADES CONSULTIVAS POR LA FAO INVITADAS A LA CONFERENCIA

Alianza Cooperativa Internacional (ACI)

Asociación Mundial de Mujeres Rurales (ACWW)

Cámara de Comercio Internacional (CCI)

Caritas Internationalis (CI)

Comisión de las Iglesias para los Asuntos Internacionales del Consejo Mundial de Iglesias (CMI)

Confederación Mundial del Trabajo (CMT)

Conferederación Internacional de Organizaciones Sindicales Libres (CIOSL)

Consejo Internacional de Mujeres (CIDEM)

Federación Internacional de Productores Agrícolas (FIPA)

Federación Internacional de Sociedades de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja (IFRCRCS)

Federación Mundial de Asociaciones pro Naciones Unidas (FMANU)

Federación Mundial de Veteranos de Guerra (WVF)

Federación Sindical Mundial (FSM)

Organización Mundial para las Familias (OMF)

Unión Internacional de Trabajadores de la Alimentación, Agrícolas, Hoteles, Restaurantes, Tabaco y Afines (UITA)

Unión Mundial de las Organizaciones Femeninas Católicas (UMOFC)

**APÉNDICE D – ORGANIZACIONES INTERGUBERNAMENTALES
CON LAS QUE LA FAO HA CONCLUIDO UN ACUERDO POR EL
QUE NO SE PREVÉ REPRESENTACIÓN INVITADAS
PROVISIONALMENTE A LA CONFERENCIA**

Alianza de Productores de Cacao (APC)
Asociación Africana para el Fomento de la Palma Aceitera (AFOPDA)
Asociación de Naciones del Asia Sudoriental (ASEAN)
Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI)
Banco Árabe para el Desarrollo Económico de África (BADEA)
Banco Asiático de Desarrollo (BAsD)
Banco Centroamericano de Integración Económica (BCIE)
Banco de Desarrollo de África Oriental (BDAO)
Banco de Desarrollo del África Occidental (BOAD)
Banco de Desarrollo del Caribe (BDC)
Banco Europeo de Reconstrucción y Desarrollo (BERD)
Banco Islámico de Desarrollo (BIsD)
Banco Nórdico de Genes (NGB)
CAB International (CABI)
Centro árabe para el estudio de las zonas y tierras áridas (ACSAD)
Centro de desarrollo de la pesca en Asia sudoriental (SEAFDEC)
Centro internacional de estudios superiores sobre agronomía mediterránea (CIHEAM)
Comisión Ballenera Internacional (IWC)
Comisión de Pesquerías del Atlántico Nordeste (CPANE)
Comisión Interamericana del Atún Tropical (CIAT)
Comisión Internacional del Hipogloso en el Pacífico (IPHC)
Comisión Internacional para la Exploración Científica del Mar Mediterráneo (ICSEM)
Comisión Permanente del Pacífico Sur (CPPS)
Comisión Sericícola Internacional (CSI)
Comité Consultivo Internacional del Algodón (CCIA)
Comité Consultivo Permanente del Magreb
Comité Internacional de la Cruz Roja (CICR)
Comité Olímpico Internacional
Comité Permanente Interestatal para la Lucha contra la Sequía en el Sahel (CILSS)
Comunidad Andina de Naciones (CAN)
Comunidad de Países de Lengua Portuguesa (CPLP)
Comunidad Económica de los Estados del África Occidental (CEDEAO)

Comunidad Económica y Monetaria del África Central (CEMAC)
Comunidad Internacional de la Pimienta (IPC)
Comunidad para el Desarrollo del África Meridional (SADC)
Comunidad y Mercado Común del Caribe (CARICOM)
Consejo de Cooperación de los Estados Árabes del Golfo (GCC)
Consejo de la Unidad Económica Árabe (CUEA)
Consejo Internacional de Cereales (CIC)
Consejo Internacional para la Exploración del Mar (CIEM)
Consejo Oleícola Internacional (COI)
Corporación Andina de Fomento (CAF)
El Centro Africano del Arroz (ADRAO)
Escuela interestatal de ingenieros de equipo rural (EIER)
Fondo Árabe para el Desarrollo Económico y Social (FADES)
Fondo Común para los Productos Básicos (FCPB)
Foro de las Islas del Pacífico (PIF)
Grupo Consultivo sobre Investigación Agrícola Internacional (GCIAI)
Grupo de Estados de África, del Caribe y del Pacífico (ACP)
Grupo Internacional de Estudios sobre el Yute (GIEY)
Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA)
Instituto Internacional del Frío (IIF)
Instituto Internacional para la Unificación del Derecho Privado (UNIDROIT)
Instituto Italo-latinoamericano (IILA)
Instituto Panamericano de Geografía e Historia (IPGH)
Instituto Real Árabe de Planificación (API)
Mercado común para África oriental y África austral (COMESA)
Oficina Internacional de la Viña y del Vino (OIV)
Organisation internationale de la francophonie (OIF)
Organismo Árabe para Inversiones y Desarrollo Agrícolas (AAAID)
Organismo de Pesca del Foro para el Pacífico Sur (FFA)
Organismo Internacional Regional de Sanidad Agropecuaria (OIRSA)
Organización Africana de la Madera (OAM)
Organización Afroasiática para la Reconstrucción Rural (AARRO)
Organización Árabe para el Desarrollo Industrial (AIDMO)
Organización Asiática de Productividad (OAP)
Organización de Cooperación Económica (ECO)
Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos (OCDE)
Organización de Estados del Caribe Oriental (OECO)

Organización de la Conferencia Islámica (OCI)
Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP)
Organización de Pesquerías del Atlántico Noroeste (NAFO)
Organización Europea y Mediterránea de Protección de las Plantas (EPPO)
Organización Internacional del Azúcar (OIA)
Organización Internacional del Cacao (ICCO)
Organización Internacional del Café (OIC)
Organización Internacional para las Migraciones (OIM)
Organización Latinoamericana de Desarrollo Pesquero (OLDEPESCA)
Organización Norteamericana de Protección a las Plantas (NAPPO)
Organización para el Desarrollo de la Cuenca del Río Gambia (OMVG)
Programa cooperativo de Asia meridional para el medio ambiente (SACEP)
Secretaría de Integración Económica Centroamericana (SIECA)
Secretaría de la Comunidad del Pacífico (SPC)
Secretaría del Commonwealth (COMSEC)
Sistema Económico Latinoamericano (SELA)
Unión de Países Exportadores de Banano (UPEB)
Unión del Río Mano (MRU)

**APÉNDICE E – ORGANIZACIONES INTERNACIONALES NO
GUBERNAMENTALES RECONOCIDAS COMO ENTIDADES
CONSULTIVAS ESPECIALIZADAS POR LA FAO INVITADAS
PROVISIONALMENTE A LA CONFERENCIA**

Asociación Internacional de Economistas Agrícolas (IAAE)

Asociación Mundial para la Producción Animal (AMPA)

Comisión Internacional de Riegos y Drenajes (ICID)

Comité Internacional de Registro de Animales (ICAR)

Consejo Internacional para la Ciencia (ICSU)

Federación Europea de Zootecnia (FEZ)

Federación Internacional para la Economía Familiar (FIEF)

Liga Internacional de Mujeres pro Paz y Libertad (LIMPL)

Unión internacional de sindicatos de trabajadores de la agricultura, alimentación, comercio y textiles

Unión Mundial para la Naturaleza (UICN)

APÉNDICE F – ORGANIZACIONES INTERNACIONALES NO GUBERNAMENTALES RECONOCIDAS COMO ENTIDADES DE ENLACE POR LA FAO INVITADAS PROVISIONALMENTE A LA CONFERENCIA

Alianza internacional de mujeres (IAW)

Asociación Europea de Economistas Agrarios (EAAE)

Asociación Internacional de Casas de Familias Rurales

Asociación Internacional Soroptimista

Asociación Mundial de las Guías Scout

Asociación Rotaria Internacional

Coalición asiática de organizaciones no gubernamentales para la reforma agraria y desarrollo rural (ANGOC)

Federación Internacional de los Movimientos de Agricultura Biológica (IFOAM)

Federación Internacional de Mujeres Juristas

Grupo de Desarrollo de la Tecnología Intermedia

Organización Mundial del Movimiento Scout

Red de acción en materia de plaguicidas – Centros regionales (PAN-RC)

APÉNDICE G – ORGANIZACIONES INTERGUBERNAMENTALES CON LAS QUE FAO NO HA CONCERTADO UN ACUERDO INVITADAS PROVISIONALMENTE A LA CONFERENCIA

Asociación del Asia Meridional para la Cooperación Regional (SAARC)

Comunidad de Estados del Sahel y el Sahara (CEN-SAD)

Comunidad Económica del África Central (CEEAC)

Foro del Caribe (CARIFORUM)

Iniciativa de Europa Central (CEI)

Mercado Común del Sur (MERCOSUR)

Unión del Magreb Árabe (UMA)

Unión Económica y Monetaria del África Occidental (UEMAO)

Unión Internacional para la Protección de las Obtenciones Vegetales (UPOV)

**APÉNDICE H – ORGANIZACIONES INTERNACIONALES NO
GUBERNAMENTALES QUE NO HAN ENTABLADO RELACIONES
OFICIALES CON LA FAO INVITADAS PROVISIONALMENTE A
LA CONFERENCIA**

Amigos de la Tierra Internacional

Asociados Internacionales para la Agricultura Sostenible (IPSA)

Comité Internacional de Planificación de las ONG/OSC para la Soberanía Alimentaria (IPC)

Información y Red de Acción para el Derecho a Alimentarse (FIAN)

Red de Organizaciones de Campesinos y Productores Agrarios del África Occidental (ROPPA)